

**L'Office Public de la Langue Basque
et
la politique linguistique en faveur de la langue basque**



Aire de diffusion de la langue basque



Compétence linguistique des 16 ans et plus en fonction des territoires administratifs. Pays Basque, 2021.

	Pays Basque	CAB	Navarre	Pays Basque nord
Au total	2 683 858	1 882 445	545 476	255 937
Bascophones	809 341	681 072	76 784	51 484
Bascophones réceptifs	431 092	349 253	57 834	24 005
Non-bascophones	1 442 868	852 119	410 300	180 448

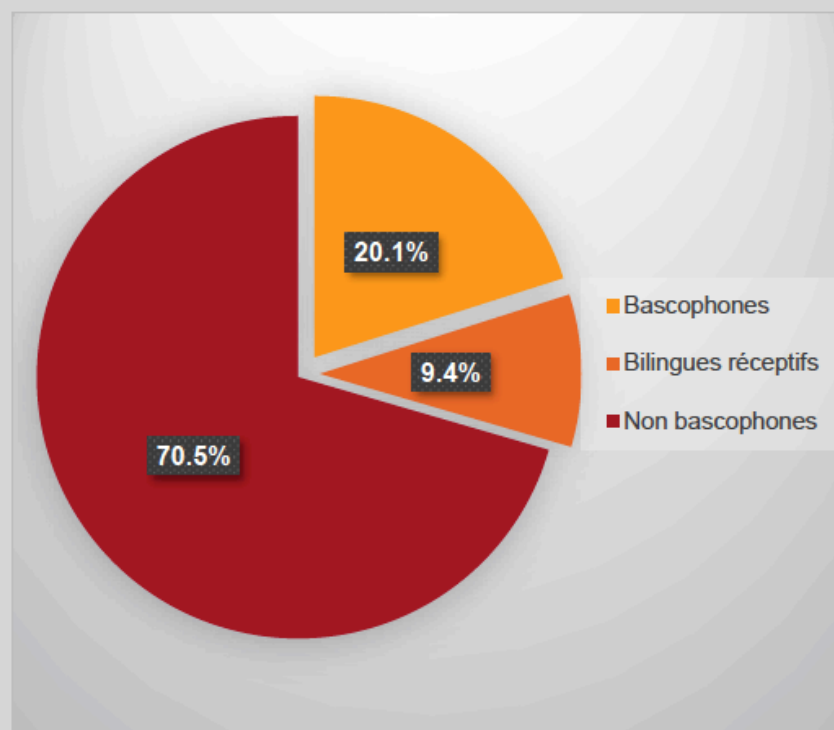
Source : VII. Enquête Sociolinguistique, 2021

- Langue parlée sur trois territoires administratifs:
 - ✓ Communauté Autonome Basque
 - ✓ Navarre
 - ✓ Communauté d'Agglomération Pays Basque

- Parlée couramment par plus de **800.000 locuteurs**
 - ✓ 51.500 au Pays Basque de France
 - ✓ Plus d'un million de locuteurs dans le monde si l'on ajoute les bilingues réceptifs

- Sur environ 7.000 langues au monde :
 - ✓ 360^{ème} langue la plus parlée (langue première et seconde)
 - ✓ 33^{ème} langue ayant le plus d'articles sur Wikipedia (445.000+ articles)

La compétence linguistique en Pays Basque de France en 2021



- Chez les personnes de 16 ans et plus :
 - ✓ 51.500 bascophones (20,1%)
 - ✓ 24.000 bilingues réceptifs (9,4%)
 - ✓ 180.500 non bascophones (70,5%)

- Plus de 75.000 bilingues
- Près de 30 % bilingues

2) Le **cadre** de la **politique linguistique** en faveur de la langue basque

1970-1990 : la question de la langue basque est essentiellement portée par le tissu associatif, qui construit des dispositifs structurants dans de nombreux domaines : enseignement en basque, apprentissage du basque aux adultes, médias, production de matériel pédagogique, etc. L'enseignement commence à se développer.

1992-1993 : prise en compte de la langue et de la culture basque dans la prospective territoriale Pays Basque 2010

1997 : validation d'un schéma d'aménagement linguistique dans le schéma d'aménagement et de développement du Pays Basque

2000 : adoption d'un volet propre à la langue basque dans la Convention spécifique Pays Basque 2001-2006

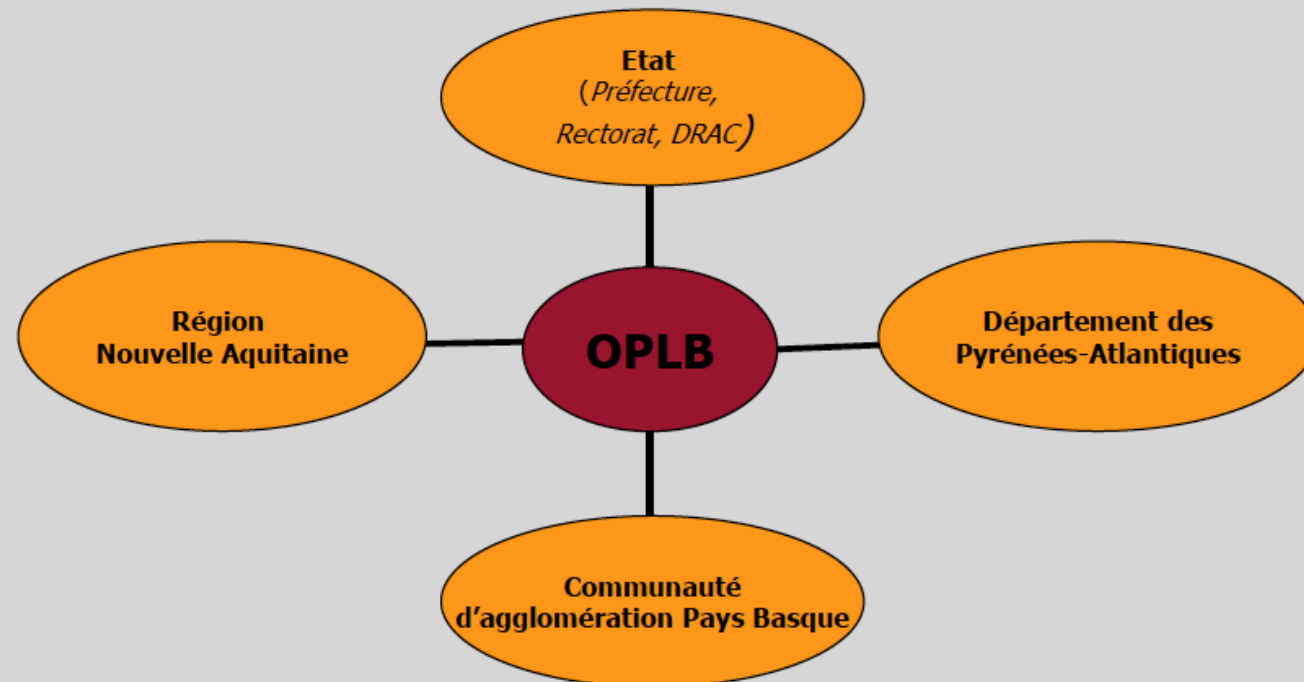
2001 : création d'une Maîtrise d'Ouvrage Publique pour la politique linguistique, pour gérer un premier programme concerté d'aide financière aux opérateurs linguistiques associatifs associant l'ensemble des pouvoirs publics

2004 : création d'un outil de droit public en charge de définir une politique publique concertée en faveur de la langue basque, l'Office public de la langue basque

2006 : adoption du projet de politique linguistique de l'OPLB

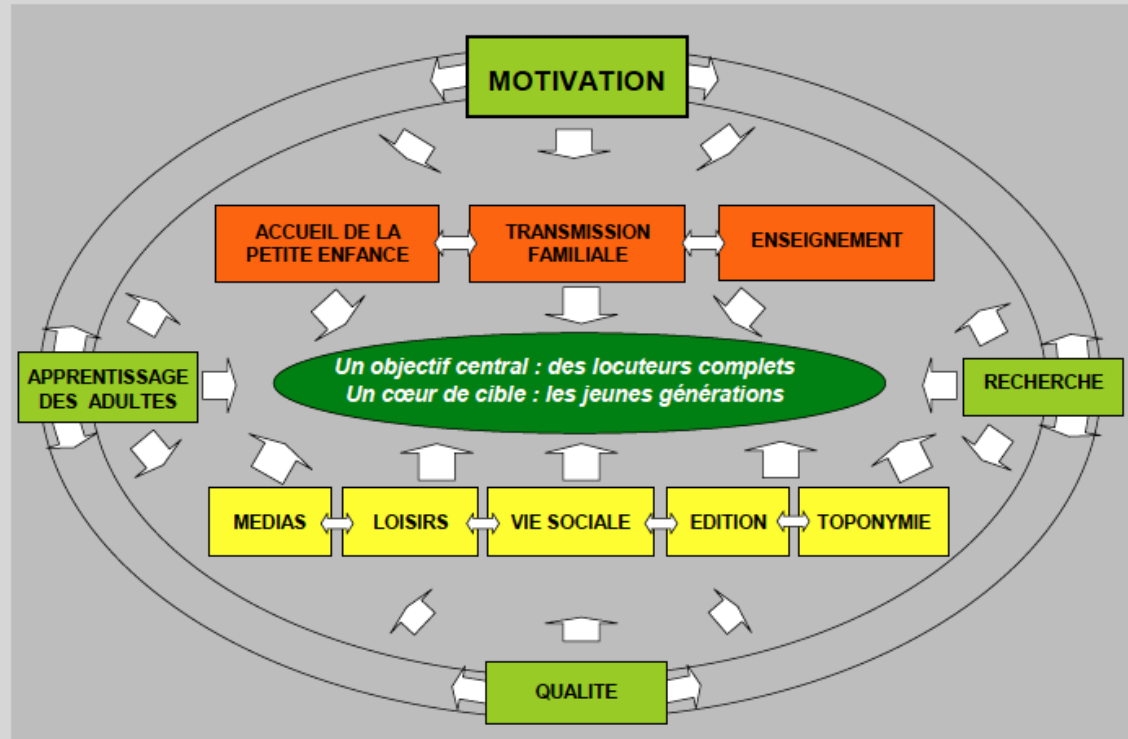
L'Office Public de la Langue Basque : objet et composition

- Groupement d'intérêt public créé le 26 novembre 2004, l'OPLB a pour objet la définition et la mise en œuvre d'une politique linguistique en faveur de la langue basque
- Il regroupe tous les niveaux de pouvoirs publics :



3) La politique publique de l'OPLB en faveur de la langue basque

Le projet de politique linguistique



- Adopté en décembre 2006
- Un objectif central : des locuteurs complets ; un cœur de cible : les jeunes générations
- 12 enjeux majeurs :
 - ✓ 3 enjeux liés à transmission
 - ✓ 5 enjeux liés à l'usage
 - ✓ 4 enjeux transverses

4) **L'enseignement** de et en langue basque:
le **vecteur majeur** de la **transmission** de
la langue basque

Le cadre conventionnel de l'action de l'OPLB en matière d'enseignement

- L'enseignement du basque et en basque: positionné comme **enjeu stratégique et prioritaire** depuis la création de l'OPLB
- 26 novembre 2004 : signature de la 1^{ère} convention EN/CG 64, renouvelée le 20 décembre 2010
- 2017 : **convention EN/Région Nouvelle Aquitaine/Département 64/CAPB** (élargissement à l'ensemble des membres de l'OPLB afin de mettre en cohérence le cadre de concertation en matière d'enseignement avec celui de la concertation globale en matière de politique linguistique)
- OPLB désigné par la convention comme **structure opérationnelle** chargée :
 - ✓ **d'organiser et d'animer le dispositif de concertation** mis en place par la convention, portant sur les politiques à engager par les partenaires dans leur domaine de compétences
 - ✓ **d'effectuer des propositions relatives à la politique à conduire par les partenaires en matière d'enseignement de et en langue basque**
 - ✓ **d'accompagner la mise en œuvre opérationnelle de la politique convenue**



5. 2018: adoption du Projet stratégique 2018-2022 de l'OPLB

- Articulation de l'action entre l'OPLB, la CAPB, le Département, la Région, l'Etat (tableau du « Qui fait quoi »).
- Transfert à la CAPB des chantiers relevant de ses domaines de compétences: crèches, ALSH, contrats de progrès des communes.
- Redéfinition de la stratégie d'action de l'OPLB :
 - ✓ l'enseignement reste un enjeu prioritaire,
 - ✓ ouverture ou renforcement de chantiers stratégiques : apprentissage du basque par les adultes, médias, actions sportives, séjours transfrontaliers, certifications,
 - ✓ structuration du chantier de l'évaluation.